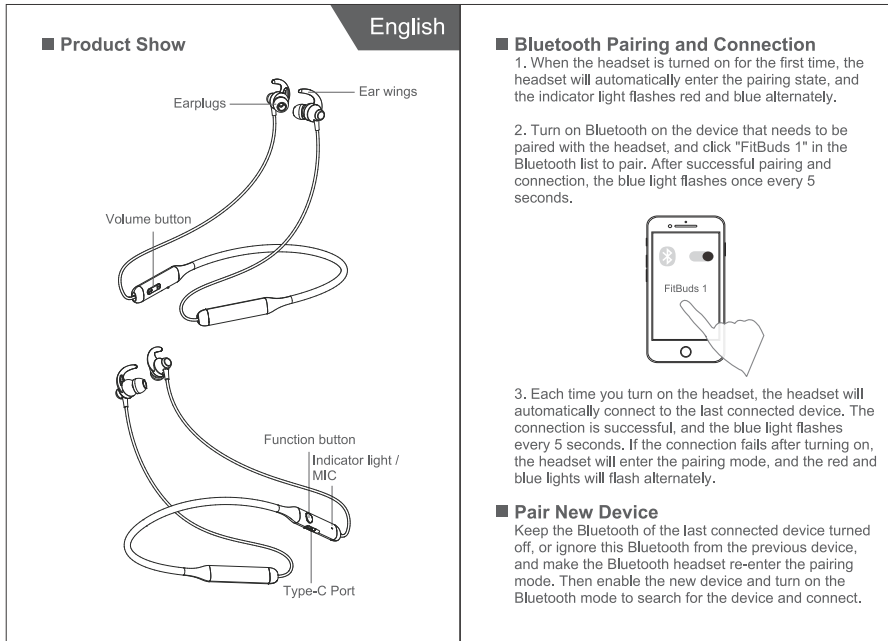


### ■ Product Show



English

- 1. Turn on Bluetooth on the device that needs to be connected with headset, and the indicator light turns red and blue alternately.
- 2. Turn on Bluetooth on the device that needs to be connected with headset, and the light flashes every 5 seconds. After successful pairing and connection, the indicator light flashes once every 5 seconds.
- 3. Each time you turn on the headset, the headset will automatically connect to the last connected device. The headset will automatically connect to the previous device every 5 seconds. If the connection fails after turning on the headset, please try re-pairing mode, and then repeat the steps above.

### ■ Pair New Device

Keep the Bluetooth of the last connected device turned off, or ignore the Bluetooth in the previous device, and make the Bluetooth headset enter the pairing mode. Then enable the new device and turn on the Bluetooth mode to search for the device and connect.

### ■ Method of operation

Turn on	Press and hold the touch button 5 seconds, the LED indicator light flashes red and blue alternately.
Turn off	Long press the touch button for 10 seconds, the LED indicator light is off.
Recharge	Short press the touch button for 3 seconds, the LED indicator light flashes blue.
Recharge	Short press the volume button + touch button for 3 seconds, the LED indicator light flashes blue.
Recharge	Long press the volume button + touch button for 3 seconds, the LED indicator light flashes blue.
Volume	Long press the touch button + touch button for 5 seconds, the LED indicator light flashes blue.
Volume	Short press the touch button + touch button for 5 seconds, the LED indicator light flashes blue.
Factory reset	Press the touch button + touch button for 10 seconds, the LED indicator light flashes blue.


### ■ Indicator light description

Headphone status	Indicator light
Turn on	Red light flashes 3 times
Turn off	Red light flashes 3 times
Bluetooth pairing	Red light flashes 3 times
Bluetooth connection	Blue light flashes 3 times
Volume	Blue light flashes 3 times
Recharge	Blue light flashes 3 times
Headphone charging	Red light flashes 3 times
Headphones are fully charged	Red light flashes 3 times
Low power	Red light flashes 3 times
Factory reset	Red light flashes 3 times

- ### ■ Answers for common questions
- (1) **Bluetooth headset cannot be paired.**  
Reason: 1. The Bluetooth headset is not in the pairing mode.  
Solution: 1. Turn on the Bluetooth headset and enter the pairing mode.  
Reason: 2. There is a setting problem with the phone's Bluetooth.  
Solution: 1. Turn on the phone's Bluetooth and enter the pairing mode.  
Reason: 3. The phone's Bluetooth is not turned on.
- (2) **The phone cannot search for the Bluetooth headset.**  
Reason: 1. The Bluetooth headset is not in the pairing mode.  
Solution: 1. Turn on the Bluetooth headset and enter the pairing mode.  
Reason: 2. The phone's Bluetooth is not turned on.
- (3) **No sound from headphones after pairing.**  
Reason: 1. The phone's Bluetooth volume is not adjusted.  
Solution: 1. Adjust the phone's Bluetooth volume.  
Reason: 2. The phone's Bluetooth is not in the pairing mode.  
Solution: 1. Turn on the Bluetooth headset and enter the pairing mode.

- ### ■ Attention
- Please do not disassemble this product by yourself.
  - Please wear standard charging cable and adapter to charge the headset.
  - Please avoid using corrosive cleaning detergent to clean the headset.
  - Please avoid product usage in the rain and keep away from heating or fire.
- ### ■ Maintenance
- Please follow the following suggestions to prolong product working life.
- Keep product dry and don't put it in damp places or under direct sunlight.
  - Avoid product usage during lightning storms or strong winds, especially in coastal areas.
  - Avoid using corrosive cleaning detergent to clean the product.
  - Keep away from high temperature in case of deformation of plastic parts.
  - Avoid using hard objects to touch or scratch the material in case of internal circuit damage.

### ■ Иллюстрация продукта



Русский

- 1. Включите Bluetooth на устройстве, которое нужно подключить к Bluetooth-гарнитуре.
- 2. Включите Bluetooth на устройстве, которое нужно подключить к Bluetooth-гарнитуре.
- 3. Каждый раз, когда вы включаете гарнитур, она автоматически подключается к последнему подключенному устройству. Если подключение не удалось, попробуйте снова включить гарнитур.

### ■ Сопрежение и подключение Bluetooth

Включите Bluetooth на устройстве, которое нужно подключить к Bluetooth-гарнитуре.

### ■ Технические характеристики

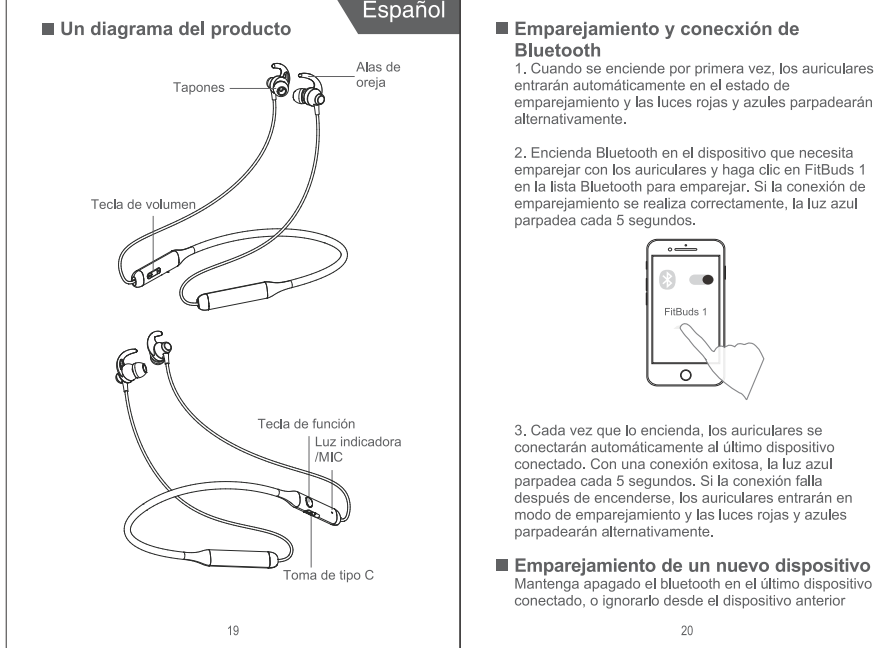
Версия Bluetooth	BT5.0
Версия Bluetooth	BT5.0
Совместимость Bluetooth	A2DP, AVCP, HFP, HSP
Динамический диапазон	10м
Частота Bluetooth	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Максимальная мощность Bluetooth	AVCP, AVCP, HFP, HSP
Длина волны Bluetooth	10м
Частота Bluetooth	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Максимальная мощность Bluetooth	AVCP, AVCP, HFP, HSP
Динамический диапазон	10м
Частота Bluetooth	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Максимальная мощность Bluetooth	AVCP, AVCP, HFP, HSP

- ### ■ Ответы на часто задаваемые вопросы
- (1) **Bluetooth-гарнитура не может быть сопряжена с телефоном.**  
Причина: 1. Bluetooth-гарнитура не находится в режиме сопряжения.  
Решение: 1. Включите Bluetooth-гарнитуру и перейдите в режим сопряжения.  
Причина: 2. В настройках Bluetooth телефона не включена функция обнаружения устройств.  
Решение: 1. Включите функцию обнаружения устройств в настройках Bluetooth телефона.

- ### ■ Внимание!
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
  - Используйте стандартный зарядный кабель и адаптер для зарядки.
  - Избегайте использования агрессивных чистящих средств.
  - Избегайте использования устройства под воздействием прямых солнечных лучей или высокой температуры.

- ### ■ Техническое обслуживание
- Важно следовать следующим рекомендациям для продления срока службы продукта:
- Избегайте использования устройства под воздействием прямых солнечных лучей или высокой температуры.
  - Используйте стандартный зарядный кабель и адаптер для зарядки.

### ■ Diagrama del producto



Español

- 1. Encienda Bluetooth en el dispositivo que desea conectar con los auriculares y haga clic en FitBuds 1 en la lista Bluetooth que aparece. Se considerará el emparejamiento si realiza correctamente la luz azul parpadear cada 5 segundos.
- 2. Encienda Bluetooth en el dispositivo que desea conectar con los auriculares y haga clic en FitBuds 1 en la lista Bluetooth que aparece. Se considerará el emparejamiento si realiza correctamente la luz azul parpadear cada 5 segundos.

### ■ Emparejamiento y conexión de Bluetooth

Encienda Bluetooth en el dispositivo que desea conectar con los auriculares y haga clic en FitBuds 1 en la lista Bluetooth que aparece.

### ■ Especificaciones

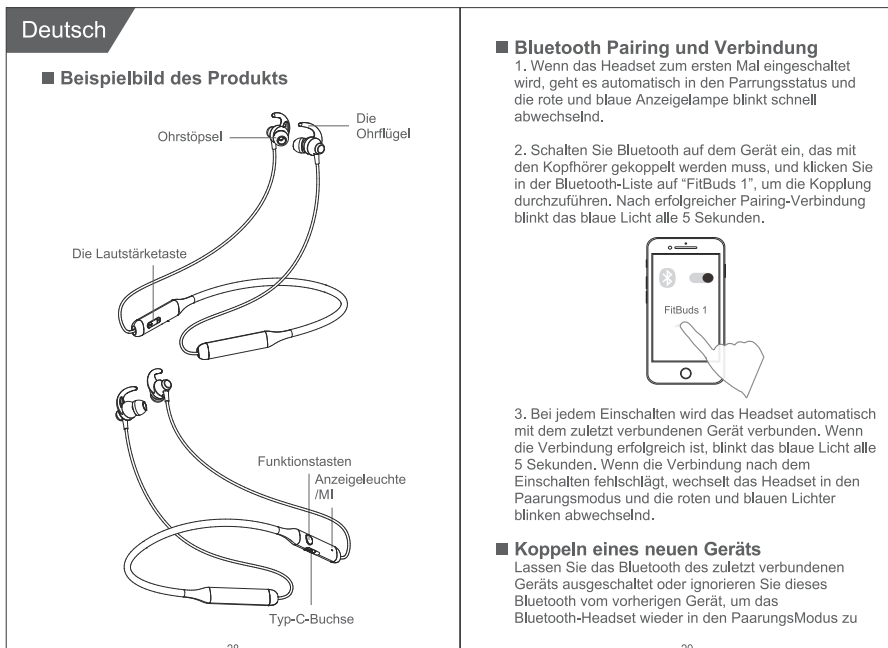
Modelo	FitBuds 1
Versión Bluetooth	BT5.0
Compatibilidad Bluetooth	A2DP, AVCP, HFP, HSP
Distancia efectiva de Bluetooth	10m
Frecuencia de Bluetooth	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Potencia máxima de Bluetooth	AVCP, AVCP, HFP, HSP
Dinámico de Bluetooth	10м
Temperatura de Bluetooth	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Potencia máxima de Bluetooth	AVCP, AVCP, HFP, HSP

- ### ■ Respuestas a preguntas frecuentes
- (1) **El auricular Bluetooth no puede encontrar dispositivos.**  
Razon: 1. El auricular Bluetooth no está en modo de descubrimiento.  
Solución: 1. Encienda el auricular Bluetooth y póngalo en modo de descubrimiento.  
Razon: 2. El auricular Bluetooth no está en la lista de dispositivos de Bluetooth del teléfono.  
Solución: 1. Encienda el auricular Bluetooth y póngalo en la lista de dispositivos de Bluetooth del teléfono.

- ### ■ Atención
- No desmonte este producto usted mismo.
  - Mantenga el producto seco y no lo ponga en lugares húmedos.
  - Evite utilizar productos de limpieza agresivos para limpiar este producto.

- ### ■ Mantenimiento
- Por favor, siga las siguientes sugerencias para prolongar la vida útil del producto:
- Mantenga el producto seco y no lo ponga en lugares húmedos.
  - Evite utilizar productos de limpieza agresivos para limpiar este producto.

### ■ Beispielbild des Produkts



Deutsch

- 1. Schalten Sie Bluetooth auf dem Gerät ein, und klicken Sie auf Kopfhörer, um FitBuds 1 in der Bluetooth-Liste zu aktivieren.
- 2. Schalten Sie Bluetooth auf dem Gerät ein, und klicken Sie auf Kopfhörer, um FitBuds 1 in der Bluetooth-Liste zu aktivieren.
- 3. Bei jedem Einschalten des Headsets automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbunden. Wenn die Verbindung nach dem Einschalten nicht automatisch wiederhergestellt wird, versuchen Sie das Headset mit dem zuletzt verbundenen Gerät neu zu koppeln.

### ■ Bluetooth Pairing and Connection

Turn on Bluetooth on the device that needs to be connected with the headset.

### ■ Spezifikation der Parameter

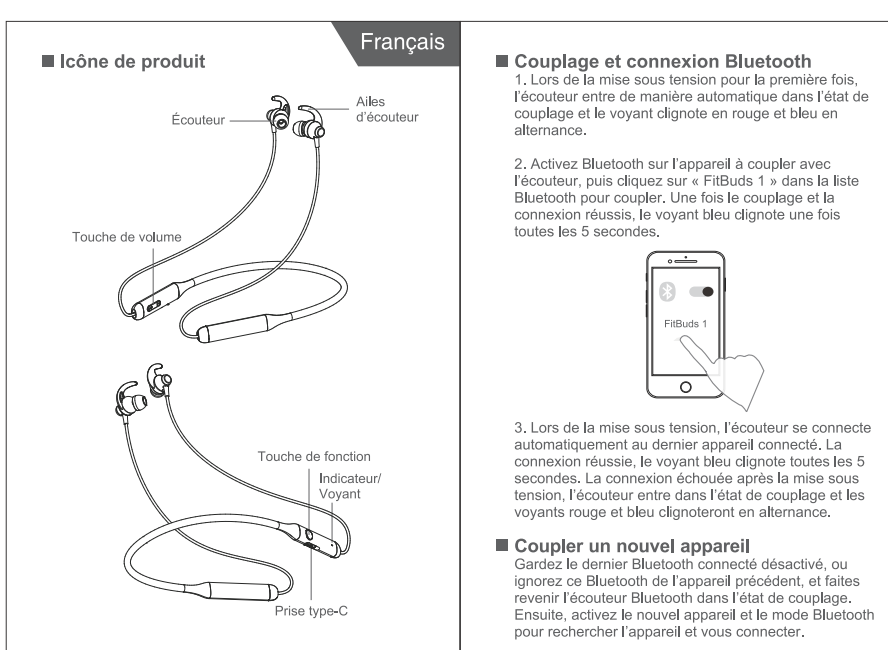
Modell	FitBuds 1
Versions Bluetooth	BT5.0
Bluetooth Kompatibilität	A2DP, AVCP, HFP, HSP
Blitzweite Bluetooth	10m
Bluetooth-Frequenz	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Bluetooth-Maximalleistung	AVCP, AVCP, HFP, HSP
Bluetooth-Dynamischer Bereich	10m
Bluetooth-Temperaturbereich	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Bluetooth-Maximalleistung	AVCP, AVCP, HFP, HSP

- ### ■ Antworten auf häufig gestellte Fragen
- (1) **Das Bluetooth-Gerät kann keine Bluetooth-Headsets finden.**  
Ursache: 1. Das Bluetooth-Gerät ist nicht in den Entdeckungszustand übergegangen.  
Lösung: 1. Schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein und gehen Sie in den Entdeckungszustand über.  
Ursache: 2. Das Bluetooth-Gerät ist nicht in der Liste der Bluetooth-Geräte des Telefons.  
Lösung: 1. Schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein und fügen Sie es der Liste der Bluetooth-Geräte des Telefons hinzu.

- ### ■ Achtung
- Bitte nehmen Sie dieses Produkt selbstständig auseinander.
  - Bitte verwenden Sie ein Standard-Ladegerät und einen Standard-Ladepunkt, um dieses Produkt zu laden.

- ### ■ Warning
- Do not disassemble this product by yourself.
- Please use a standard charging cable and a standard charging point to charge this product.

### ■ Icône de produit



Français

- 1. Activez Bluetooth sur l'appareil à connecter avec les écouteurs, puis cliquez sur « FitBuds 1 » dans la liste Bluetooth qui apparaît.
- 2. Activez Bluetooth sur l'appareil à connecter avec les écouteurs, puis cliquez sur « FitBuds 1 » dans la liste Bluetooth qui apparaît.
- 3. Lors de la mise sous tension, Bluetooth se connecte automatiquement au dernier appareil connecté. Si la connexion automatique échoue, réessayez.

### ■ Couplage et connexion Bluetooth

Activez Bluetooth sur l'appareil à connecter avec les écouteurs.

### ■ Mode d'opération

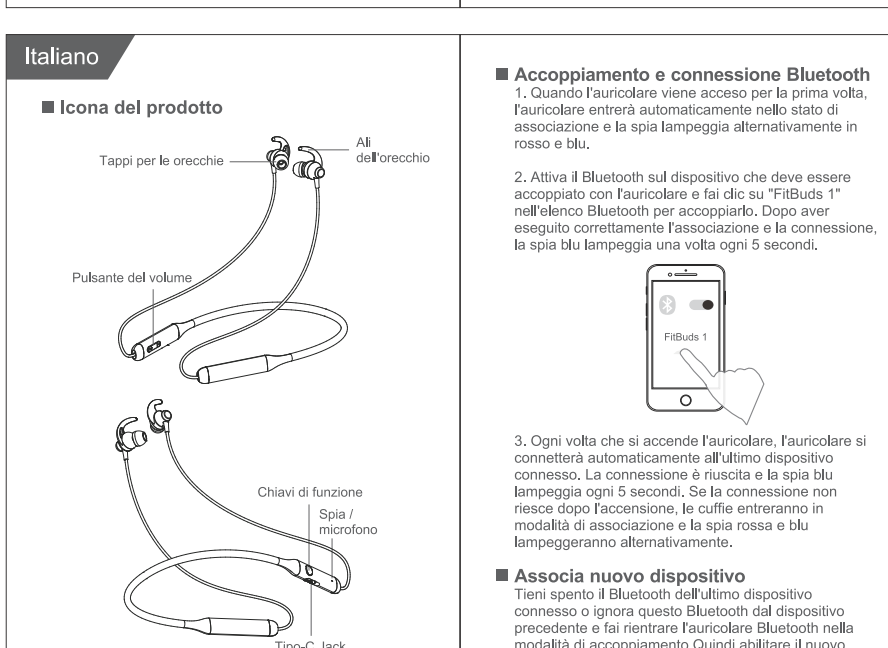
Activer	Appuyez et maintenez le bouton tactile pendant 5 secondes, l'indicateur lumineux clignote alternativement rouge et bleu.
Activer	Appuyez et maintenez le bouton tactile pendant 10 secondes, l'indicateur lumineux est éteint.
Volume	Appuyez sur le bouton tactile + le bouton tactile pendant 5 secondes, l'indicateur lumineux clignote en bleu.
Volume	Appuyez sur le bouton tactile + le bouton tactile pendant 5 secondes, l'indicateur lumineux clignote en bleu.
Recharge	Appuyez sur le bouton tactile pendant 3 secondes, l'indicateur lumineux clignote en bleu.
Recharge	Appuyez sur le bouton tactile + le bouton tactile pendant 3 secondes, l'indicateur lumineux clignote en bleu.
Recharge	Appuyez sur le bouton tactile + le bouton tactile pendant 3 secondes, l'indicateur lumineux clignote en bleu.
Recharge	Appuyez sur le bouton tactile + le bouton tactile pendant 3 secondes, l'indicateur lumineux clignote en bleu.

- ### ■ Explicaciones des voyants
- |                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| Estado del cargador     | Verde                          |
| Activo                  | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Detenido                | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Control de Bluetooth    | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Conexión de Bluetooth   | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Volúmenes               | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Reconexión de Bluetooth | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Carga de Bluetooth      | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Carga de Bluetooth      | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Batería baja            | El voyante parpadeará 3 veces. |
| Reseteo                 | El voyante parpadeará 3 veces. |

- ### ■ FAQ
- (1) **Les écouteurs Bluetooth ne peuvent être trouvés.**  
Raison: 1. Les écouteurs Bluetooth ne sont pas en mode de découverte.  
Solution: 1. Activez les écouteurs Bluetooth et passez en mode de découverte.  
Raison: 2. Les écouteurs Bluetooth ne sont pas dans la liste des appareils Bluetooth du téléphone.  
Solution: 1. Activez les écouteurs Bluetooth et ajoutez-les à la liste des appareils Bluetooth du téléphone.

- ### ■ Attention
- Veuillez ne pas démonter ce produit vous-même.
  - Gardez le produit sec et ne le mettez pas dans des endroits humides.

### ■ Icona del prodotto



Italiano

- 1. Attiva Bluetooth sul dispositivo che deve essere collegato con l'auricolare e clicca su FitBuds 1 nella lista Bluetooth che appare.
- 2. Attiva Bluetooth sul dispositivo che deve essere collegato con l'auricolare e clicca su FitBuds 1 nella lista Bluetooth che appare.
- 3. Ogni volta che accendi l'auricolare, Bluetooth si connette automaticamente all'ultimo dispositivo con cui è stato connesso. Se il collegamento automatico non riesce, prova di nuovo.

### ■ Accoppiamento e connessione Bluetooth

Attiva Bluetooth sul dispositivo che deve essere collegato con l'auricolare.

### ■ Parametri di specificazione

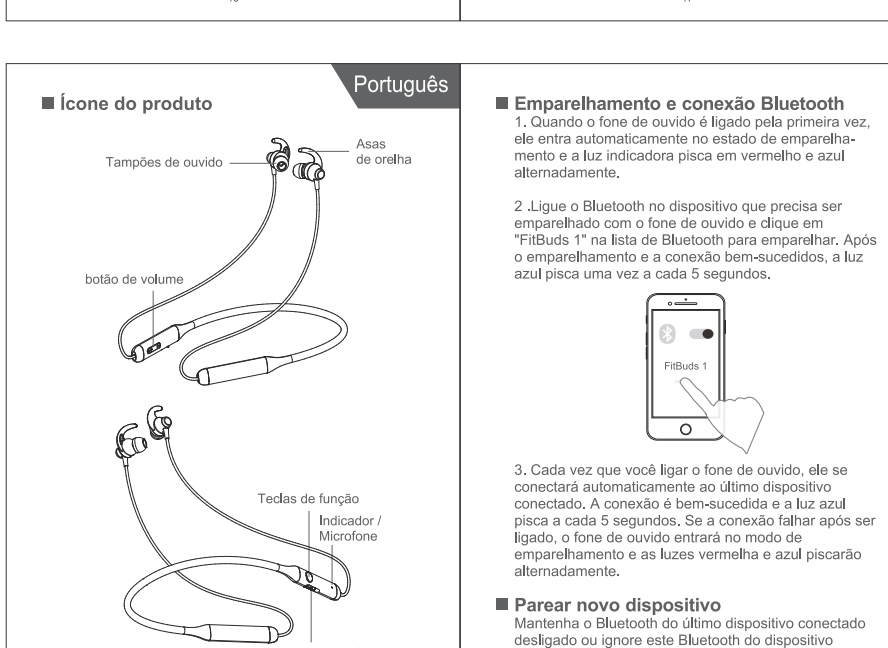
Modello	FitBuds 1
Versione Bluetooth	BT5.0
Compatibilità Bluetooth	A2DP, AVCP, HFP, HSP
Distancia effettiva di Bluetooth	10m
Frequenza Bluetooth	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Potenza massima di Bluetooth	AVCP, AVCP, HFP, HSP
Dinamico Bluetooth	10m
Temperatura Bluetooth	2,400 Гц ~ 2,480 Гц
Potenza massima di Bluetooth	AVCP, AVCP, HFP, HSP

- ### ■ Descrição della spia
- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| Stato della spia      | Verde                      |
| Attivo                | La spia lampeggia 3 volte. |
| Spento                | La spia lampeggia 3 volte. |
| Controllo Bluetooth   | La spia lampeggia 3 volte. |
| Connessione Bluetooth | La spia lampeggia 3 volte. |
| Volume                | La spia lampeggia 3 volte. |
| Connessione Bluetooth | La spia lampeggia 3 volte. |
| Carga di Bluetooth    | La spia lampeggia 3 volte. |
| Carga di Bluetooth    | La spia lampeggia 3 volte. |
| Batteria bassa        | La spia lampeggia 3 volte. |
| Ripristino            | La spia lampeggia 3 volte. |

- ### ■ Resposta a domande comuns
- (1) **Os fones de ouvido não são encontrados.**  
Razão: 1. Os fones de ouvido não estão no modo de descoberta.  
Solução: 1. Ligue os fones de ouvido e entre no modo de descoberta.  
Razão: 2. Os fones de ouvido não estão na lista de dispositivos Bluetooth do telefone.  
Solução: 1. Ligue os fones de ouvido e adicione-os à lista de dispositivos Bluetooth do telefone.

- ### ■ Attenzione
- Si prega di non smontare questo prodotto da soli.
  - Utilizzare il prodotto in ambienti asciutti e non umidi.

### ■ Icône de produit



Português

- 1. Ative o Bluetooth no dispositivo que deseja conectar com os fones de ouvido, e clique em FitBuds 1 na lista Bluetooth que aparece.
- 2. Ative o Bluetooth no dispositivo que deseja conectar com os fones de ouvido, e clique em FitBuds 1 na lista Bluetooth que aparece.
- 3. Cada vez que você ligar o fone de ouvido, ele se conectará automaticamente ao último dispositivo conectado. Se a conexão automática não funcionar, tente novamente.

### ■ Emparejamiento e conexão Bluetooth

Ative o Bluetooth no dispositivo que deseja conectar com os fones de ouvido.

### ■ Método de operação

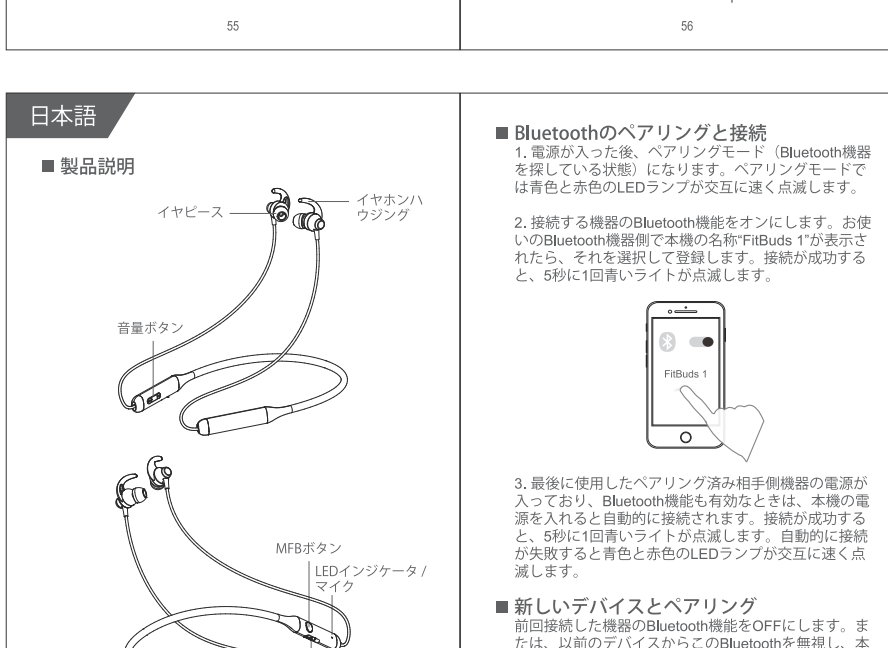
Ativar	Pressione e mantenha o botão tátil por 5 segundos, a luz indicadora piscará alternadamente em vermelho e azul.
Ativar	Pressione e mantenha o botão tátil por 10 segundos, a luz indicadora não ficará acesa.
Volume	Pressione o botão tátil + o botão tátil por 5 segundos, a luz indicadora piscará em azul.
Volume	Pressione o botão tátil + o botão tátil por 5 segundos, a luz indicadora piscará em azul.
Recarga	Pressione o botão tátil por 3 segundos, a luz indicadora piscará em azul.
Recarga	Pressione o botão tátil + o botão tátil por 3 segundos, a luz indicadora piscará em azul.
Recarga	Pressione o botão tátil + o botão tátil por 3 segundos, a luz indicadora piscará em azul.
Recarga	Pressione o botão tátil + o botão tátil por 3 segundos, a luz indicadora piscará em azul.

- ### ■ Descrição da luz indicadora
- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| Estado do feixe de luz   | Verde                |
| Ativo                    | A luz pisca 3 vezes. |
| Desligado                | A luz pisca 3 vezes. |
| Emparelhamento Bluetooth | A luz pisca 3 vezes. |
| Conexão Bluetooth        | A luz pisca 3 vezes. |
| Volume                   | A luz pisca 3 vezes. |
| Conexão Bluetooth        | A luz pisca 3 vezes. |
| Carga de Bluetooth       | A luz pisca 3 vezes. |
| Carga de Bluetooth       | A luz pisca 3 vezes. |
| Bateria baixa            | A luz pisca 3 vezes. |
| Resetação                | A luz pisca 3 vezes. |

- ### ■ Respostas para perguntas comuns
- (1) **Os fones de ouvido não são encontrados.**  
Razão: 1. Os fones de ouvido não estão no modo de descoberta.  
Solução: 1. Ligue os fones de ouvido e entre no modo de descoberta.  
Razão: 2. Os fones de ouvido não estão na lista de dispositivos Bluetooth do telefone.  
Solução: 1. Ligue os fones de ouvido e adicione-os à lista de dispositivos Bluetooth do telefone.

- ### ■ Atenção
- Não desmonte este produto sozinho.
  - Mantenha o produto seco e não o coloque em lugares úmidos.

### ■ 製品説明



日本語

- 1. 接続する機器のBluetooth機能をオンにし、その後「FitBuds 1」を選択してペアリングを行います。
- 2. 接続する機器のBluetooth機能をオンにし、その後「FitBuds 1」を選択してペアリングを行います。
- 3. 毎回ヘッドセットをオンにした際、ヘッドセットが自動的に最後に接続されたデバイスに接続されます。

### ■ Bluetoothのペアリングと接続

接続する機器のBluetooth機能をオンにし、その後「FitBuds 1」を選択してペアリングを行います。

### ■ 使用法

電源オン	ヘッドセットのタッチボタンを5秒間押し続けるか、ヘッドセットの電源ボタンを10秒間押し続ける。
電源オフ	ヘッドセットのタッチボタンを10秒間押し続ける。
音量アップ	ヘッドセットのタッチボタン + タッチボタンを5秒間押し続ける。
音量ダウン	ヘッドセットのタッチボタン + タッチボタンを5秒間押し続ける。
充電	ヘッドセットのタッチボタンを3秒間押し続ける。
充電	ヘッドセットのタッチボタン + タッチボタンを3秒間押し続ける。
充電	ヘッドセットのタッチボタン + タッチボタンを3秒間押し続ける。
充電	ヘッドセットのタッチボタン + タッチボタンを3秒間押し続ける。

- ### ■ LED表示一覧
- |             |          |
|-------------|----------|
| 状態          | 緑色       |
| 電源オン        | LEDが3回点滅 |
| 電源オフ        | LEDが3回点滅 |
| Bluetooth接続 | LEDが3回点滅 |
| Bluetooth接続 | LEDが3回点滅 |
| 音量          | LEDが3回点滅 |
| Bluetooth接続 | LEDが3回点滅 |
| 充電          | LEDが3回点滅 |
| 充電          | LEDが3回点滅 |
| バッテリー切れ     | LEDが3回点滅 |
| リセット        | LEDが3回点滅 |

- ### ■ よくある質問
- (1) **Bluetoothヘッドセットが見つかりません。**  
理由: 1. Bluetoothヘッドセットが電源がオンになっていないか、Bluetoothモードになっていないか。  
解決策: 1. Bluetoothヘッドセットの電源をオンにし、Bluetoothモードに切り替えます。  
理由: 2. Bluetoothヘッドセットが接続可能なデバイスに追加されていないか。  
解決策: 1. Bluetoothヘッドセットを接続可能なデバイスに追加します。

- ### ■ 注意
- この製品を自分で分解しないでください。
  - この製品を乾燥した場所に保管してください。

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device(FCC ID: 2APMJ-FITBUDS1) has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction